

# Annex 1

Confidential

## Formulaire de demande de réparation à titre individuel

Nom du demandeur \_\_\_\_\_ Prénom du demandeur \_\_\_\_\_

Sexe \_\_\_\_\_ Date de naissance ou, si cette date n'est pas connue, âge approximatif \_\_\_\_\_

Nationalité \_\_\_\_\_ Groupe ethnique (*facultatif*) \_\_\_\_\_

## A. Relation entre le demandeur et le(s) Bâtiment(s) protégé(s)

*Prière de répondre **uniquement** aux questions pertinentes pour le demandeur.***DEMANDE DE RÉPARATION POUR PRÉJUDICE ÉCONOMIQUE**

## 1. MAÇONS ET GARDIENS

1.1 Le demandeur a-t-il occupé l'une des fonctions suivantes entre le 30 juin et le 11 juillet 2012 environ ?

- Maçon
- Gardien

1.2 Veuillez cocher la ou les cases correspondant au(x) Bâtiment(s) protégé(s) au(x)quel(s) le demandeur fait référence :

**MAUSOLÉE(S)**

- Sidi Mahamoud Ben Omar Mohamed Aquit
- Sheikh Mohamed Mahmoud Al Arawani
- Sheikh Sidi El Mokhtar Ben Sidi Mouhammad Al Kabir Al Kounti
- Alpha Moya
- Sheikh Mouhamad El Mikki
- Sheikh Abdoul Kassim Attouaty
- Sheikh Sidi Ahmed Ben Amar Arragadi
- Ahmed Fulane
- Bahaber Babadié

**MOSQUÉE**

- Mosquée Sidi Yahia

## 2. AUTRES PROFESSIONS

2.1 Si le demandeur n'était ni maçon, ni gardien, était-il en charge de tâches relatives à l'entretien ou à la protection de l'identité culturelle, religieuse ou spirituelle du ou des Bâtiments protégés, ou de ses ou leurs alentours, entre le 30 juin et le 11 juillet 2012 environ, et ce, en qualité :

- d'imam  
 de marabout  
 de gardien  
 Autre (*veuillez préciser*) .....

2.2 Veuillez cocher la ou les cases correspondant au(x) Bâtiment(s) protégé(s) au(x)quel(s) le demandeur fait référence :

### MAUSOLÉE(S)

- Sidi Mahamoud Ben Omar Mohamed Aquit  
 Sheikh Mohamed Mahmoud Al Arawani  
 Sheikh Sidi El Mokhtar Ben Sidi Mouhammad Al Kabir Al Kounti  
 Alpha Moya  
 Sheikh Mouhamad El Mikki  
 Sheikh Abdoul Kassim Attouaty  
 Sheikh Sidi Ahmed Ben Amar Arragadi  
 Ahmed Fulane  
 Bahaber Babadié

### MOSQUÉE

- Mosquée Sidi Yahia

2.3 Le demandeur a-t-il occupé l'une des fonctions suivantes entre le 30 juin et le 11 juillet 2012 environ ? Si oui, dans quelle mesure les moyens de subsistance du demandeur ont-ils été affectés par la destruction du Bâtiment protégé ?

.....

.....

.....

## 3. COMMERCES

3.1 Le demandeur occupait-il l'une des fonctions suivantes au sein d'un commerce dont les activités dépendaient exclusivement du/des Bâtiments protégés entre le 30 juin et le 11 juillet 2012 environ ?

- Commerçant(e)  
 Employé(e) de commerce

3.2 Veuillez décrire le commerce (*p. ex. produits ou services vendus, type de clients, nature du lien exclusif avec le ou les Bâtiments protégés*)

---



---

3.3 Le demandeur a-t-il perçu une rémunération par d'autres moyens entre le 30 juin et le 11 juillet 2012 environ ? Si oui, dans quelle mesure les moyens de subsistance du demandeur ont-ils été affectés par la destruction du Bâtiment protégé ?

---



---



---

3.4 Veuillez cocher la ou les cases correspondant au(x) Bâtiment(s) protégé(s) au(x)quel(s) le demandeur fait référence :

MAUSOLÉE(S)

- Sidi Mahamoud Ben Omar Mohamed Aquit
- Sheikh Mohamed Mahmoud Al Arawani
- Sheikh Sidi El Mokhtar Ben Sidi Mouhammad Al Kabir Al Kounti
- Alpha Moya
- Sheikh Mouhamad El Mikki
- Sheikh Abdoul Kassim Attouaty
- Sheikh Sidi Ahmed Ben Amar Arragadi
- Ahmed Fulane
- Bahaber Babadié

MOSQUÉE

- Mosquée Sidi Yahia

4. MEMBRES DE LA FAMILLE DES DEMANDEURS DE RÉPARATION POUR PRÉJUDICE ÉCONOMIQUE

4.1 Le cas échéant, veuillez indiquer le nombre de membres de la famille du demandeur qui participaient à la protection et à l'entretien du ou des Bâtiments protégés :

---



---

4.2 Certains d'entre eux ont-ils demandé ou ont-ils l'intention de demander des réparations à titre individuel, au titre du préjudice économique ? Si oui, veuillez préciser :

---



---



---

## DEMANDE DE RÉPARATION POUR PRÉJUDICE MORAL

### 5. DESCENDANT DIRECT

5.1 Le demandeur est-il un descendant direct du Saint principal du ou des Bâtiments protégés ?

Oui  Non

5.2 Veuillez cocher la ou les cases correspondant au(x) Saint(s) principal(-aux) au(x)quel(s) le demandeur fait référence :

#### SAINT PRINCIPAL

- Sidi Mahamoud Ben Omar Mohamed Aquit
- Sheikh Mohamed Mahmoud Al Arawani
- Sheikh Sidi El Mokhtar Ben Sidi Mouhammad Al Kabir Al Kounti
- Alpha Moya
- Sheikh Mouhamad El Mikki
- Sheikh Abdoul Kassim Attouaty
- Sheikh Sidi Ahmed Ben Amar Arragadi
- Ahmed Fulane
- Bahaber Babadié
- Sidi Yahia

## B. Communication de l'identité

Veillez noter que les renseignements contenus dans la présente demande seront communiqués à l'équipe de la Défense de la Cour pénale internationale (Ahmad Al Faqi Al Mahdi et son conseil). Toutefois, dans l'éventualité où le ou les demandeurs auraient des raisons de s'inquiéter pour leur sécurité, leur bien-être, leur dignité ou leur vie privée ou ceux d'une autre personne, ces derniers ont la possibilité de demander à ce que les informations fournies dans le présent formulaire soient communiquées sans révéler leur identité.

6. Le demandeur consent-il à ce que son identité soit communiquée à la Défense ?

Oui  Non **Si non, le demandeur est libre de préciser les raisons (facultatif)** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

À remplir *uniquement* lorsqu'une personne agit au nom du demandeur

- Le demandeur est un enfant (de moins de 18 ans) né avant le 11 juillet 2012 } \_\_\_\_\_
- Le demandeur est une personne souffrant d'un handicap } Lien avec le demandeur
- Le demandeur est décédé
- Le demandeur est un adulte et consent à ce qu'une personne agisse en son nom (veuillez noter que le demandeur consentant doit signer dans la case ci-dessous)

Informations relatives à la personne agissant au nom du demandeur

\_\_\_\_\_

Nom Prénom Date de naissance (ou âge)

\_\_\_\_\_

Signature de la personne agissant au nom du demandeur

\_\_\_\_\_

Date

\_\_\_\_\_

Lieu

PAR MA SIGNATURE, JE CONFIRME QUE LES INFORMATIONS CONTENUES DANS LA PRESENTE DEMANDE SONT, A MA CONNAISSANCE, EXACTES ET DOIVENT ETRE CONSIDEREES COMME ETABLISSANT LA VERACITE DE SON CONTENU.

**PAR AILLEURS, JE COMPRENDS ET, PAR MA SIGNATURE, J'ACCEPTÉ QUE LES INFORMATIONS PERSONNELLES CONTENUES DANS MON FORMULAIRE DE DEMANDE SONT COMMUNIQUEES A LA PERSONNE CONDAMNEE ET A SON EQUIPE JURIDIQUE. TOUTEFOIS, MON IDENTITE NE SERA PAS COMMUNIQUEE SI J'EN AI FAIT LA DEMANDE A LA QUESTION 6.**

\_\_\_\_\_

Signature du demandeur

\_\_\_\_\_

Date

\_\_\_\_\_

Lieu

## C. Informations personnelles

1. Si le demandeur a déjà présenté une demande de participation et/ou de réparation, veuillez spécifier le numéro de la demande antérieure \_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_
2. Quelle est la profession actuelle du demandeur ? .....
3. Quelle est la situation maritale du demandeur ? .....
4. Quelle est la ville de résidence actuelle du demandeur ? .....
5. Si le demandeur souffre d'un handicap ou d'une incapacité, veuillez préciser .....
6. Quelle(s) langue(s) le demandeur parle-t-il ? .....
7. Si le Fonds au profit des victimes détermine que le demandeur a droit à réparation, dans quelle devise le demandeur préfère-t-il que soit effectué le paiement ?  USD  CFA
8. Le cas échéant, par quels moyens le demandeur préfère-t-il recevoir les réparations monétaires ?  
Virement bancaire / Application mobile / Autre, veuillez préciser .....

COORDONNÉES DU DEMANDEUR

Adresse : .....

Numéro(s) de téléphone ou autres moyens de contacter le demandeur (*le cas échéant*) : .....Courriel (*le cas échéant*) : .....Coordonnées de la personne ou de l'organisation ayant aidé à remplir ce formulaire (*le cas échéant*) :

Nom ..... Prénom .....

Nom de l'organisation (*le cas échéant*) .....Numéro(s) de téléphone et courriel (*le cas échéant*) .....

Adresse .....

**LES DOCUMENTS SUIVANTS DOIVENT ÊTRE JOINTS AU PRÉSENT FORMULAIRE DE DEMANDE****POUR TOUTES LES CATÉGORIES DE DEMANDEURS**

- Copie de la pièce d'identité du demandeur
- Copie de la pièce d'identité de la personne agissant au nom du demandeur (*LE CAS ÉCHÉANT*)
- Copie de la preuve du lien avec le demandeur (*LE CAS ÉCHÉANT, sauf si le demandeur est un adulte ayant donné son consentement*)
- Copie du certificat de décès du demandeur (*LE CAS ÉCHÉANT*)

**POUR LES MAÇONS ET LES GARDIENS**

- Preuve de statut au moment des faits

**POUR D'AUTRES PROFESSIONS**

- Preuve de la participation à l'entretien et à la protection au moment des faits
- Preuve que la subsistance dépendait exclusivement des activités liées au(x) Bâtiment(s) protégé(s)

**POUR LES PROPRIÉTAIRES D'ENTREPRISES/EMPLOYÉS**

- Preuve de fonction, de l'objectif du commerce et du lien exclusif avec le ou les Bâtiments protégés
- Preuve que la subsistance dépendait exclusivement des activités liées au(x) Bâtiment(s) protégé(s)

**POUR LES MEMBRES DE LA FAMILLE DES DEMANDEURS DE RÉPARATION POUR PRÉJUDICE ÉCONOMIQUE**

- Preuve de lien avec les demandeurs et de la participation à l'entretien et à la protection au moment des faits

**POUR LES DEMANDEURS DE RÉPARATION POUR PRÉJUDICE MORAL**

- Preuve du lien de parenté directe avec le Saint principal enterré dans le ou les Bâtiments protégés
- Preuve de résidence à Tombouctou ou du lien suffisant avec ce lieu au moment des faits